

List izhaja od oktobra 1947
kot jednik — Od 1. januarja 1958 kot poltednik — Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko — Od 1. januarja 1964 kot poltednik, in sicer ob sredah in sobotah —

GLAS

GLASILLO SOCIALISTICNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

S prve letne mladinske konference v Sloveniji

Boljše gospodarjenje in upravljanje

Minulo nedeljo dopoldne se je zbrala mladina delovnega kolektiva tovarne gumijevih izdelkov »Sava« na letni konferenci. Po besedah delegata centralnega komiteja ZMS Jerneja Repovša je bila to prva v naši republiki in prav gotovo po vsebini kakor tudi po doseženem namenu taka, kakršnih si želimo.

V skoraj štirih urah so se zvrstili referati o nadaljnjih nalogah in delu organizacije Zveze mladine Slovenije v tovarni »Sava«, poročilo nadzornega odbora, več kot ducat govornikov in posročilo komisije o izidu volitev v novo vodstvo organizacije. Sprejeli so tudi vrsto zaključkov, ki bodo novoizvoljenemu komitejemu kot vodilo v bodočem delu.

Ze obširno gradivo, ki ga je mladina objavila v posebni številki glasila »Sava«, je pokazalo, kako močno je bilo delo mladine v tovarni gumijevih izdelkov »Sava« zadnje leto bogato. Prav govorili sodi pri tem ospređe že letem ostojtu še ni preladovala prava industrijska miselnost. Starejšim delavcem, ki so v večji meri še pod vplivom nekdanjega pojmovanja industrije kot dodatnega vira dohodka za prebivalstvo s podeželjem, ne gre vedno v račun potrebsti in prizadevanju mladih, že dokaj industrijsko formiranih ter mislečih delavcev. drugo leto trajajoča akcija za povečanje produktivnosti. Začelo jo je nekaj mladincev iz osnovne proizvodnje. In ko se je pokazalo, da so na več delovnih mestih bistveno dvignili delovne učinkne, se je zanjo nudyši širiš krog mladih. Žal pa so pri tem naleželi v nekaterih enotah na nerazumevanje starejših sodelavcev, ki te akcije niso bili kdo ve kako

Nadalevanje na 2. strani 1



Strokovnost pogoj za višjo produktivnost

Zavedajoč se tega, da je produktivnost in kvaliteta dela v veliki meri odvisna od strokovne usposobljenosti delavcev, so v Loških tovarnah hladilnikov naredili analizo o strokovni izobrazbi zaposlenih. Ta pa je pokazala neprizakovano slabo stanje, saj od 849 zaposlenih (po evidenci na dan 30. julija), 57 odstotkov ali 488 zaposlenih nima potrebne strokovne izobrazbe.

Iz podatkov je razvidno, da je najslabše stanje na delovnih mestih, kjer se zahteva izobrazba višja ali visoka izobrazba, pa samo 22 delovnih mest zasedajo delavci z ustrezno izobrazbo, medtem ko ostalih 64% delavcev na teh delovnih mestih ravno tako nima ustrezne izobrazbe.

Upoštevajoč te ugotovitve je upravni odbor podjetja sprejel sklep, da je potrebno posvetiti vso skrb delavcem, ki že zasedajo delovno mesto, za katere nimajo potrebne strokovne izobrazbe.

Vsem tem bodo omogočili, da si pridobijo potrebno izobrazbo prek raznih seminarjev, tečajev in večernih šol. Tisti pa, ki v dolgem času ne bodo dosegli potrebne izobrazbe, bodo morali postopoma zasesti delovna mesta, ki bodo ustrezala njihovi izobrazbi.

V zvezi s tem komisija za izobraževanje v podjetju že pripravlja vrsto tečajev. V septembri se bosta začela tečaji za polkvalificirane kleparje in hladilice, po novem letu pa še priučevalna tečaja za PK tlačne litarje in navijalce.

Nadalevanje na 2. strani 2



Srečanja internirancev

V nedeljo, 13. septembra dopoldan bo v Mostecu pri Ljubljani srečanje bivših političnih internirancev, zapornikov in deportirancev ljubljanskega okraja. Med njimi je tudi veliko nekdanjih aktivistov in borcev iz Gorenjske.

Poleg kratkega kulturnega spreda — v njem bodo sodelovali tudi nekdanji zaporniki in interniranci — bodo organizirali veliko tovariško srečanje. Predvidevajo, da se bo srečanja udeležilo veliko ljudi iz vseh krajev Slovenije.

J.J.

Kranj, 8. septembra — V Kranju je bila danes delegacija čeških žena. Vodila jo je predsednica komiteja češkoslovaških žena Slovaške in poslanec Nacionalnega sveta Slovaške IRENA DJURIŠEV. Delegacija je imela razgovor na občinski skupščini s predstavniki konference za družbeno aktivnost žensk in predstavniki občinske skupščine.

Foto: F. Perdan.

Obrazi in pojavi

»Le kako si to upate! Kratko malo hočete povisati ceno in mi »raja« naj bi plačali. Prizadeti pa bodo otroci, prizadeti bodo družine, ki imajo otroke. Je to človeško! Je to tisto, kar pišejo časopisi, kar govorijo državniki, da je tre-

ba dvigati standard, da je treba skrbeti za življenje ljudi, še posebno pa za otroke!«

Tako je ondan dejal Matej na sestanku roditeljev v otroški ustanovi (vrtcu). Govoril je tako vedno in prepričljivo, da so vse žene (te so v glavnem napolnilo otroško igralnico in se posedle na male stolčke) poslušale z odprtimi ustimi in stalno prikimovale ogretemu govorniku. Ta se je, razumljivo, ob tem še bolj »zvezla« stvar in z ogorčenim vnemo ugotavljal nepoznav-

ba zato prostore, ljudi, tovarna, ki to delajo. Nekatere mamice so to potrejvale. Toda ko se je oglasi Matej z vso govorilno sposobnostjo so je vse postavilo na glavo. V sobi je postalno omočno. Žene so deloma odravale Matejeve besede, druge pa so se obračale, brskale po torbicah v meki zagati, se premikale in se spogledovalo,

da so mali stolčki kar cvrkali.

Era od teh pa se je oglašila, ko so najmanj pričakovali.

»Čudi me,« je dejala ta, »da to

nje današnje »politične linije« v tem vrtcu, s katero se grobo kršijo acela ostrovne politike in celo smernice 8. kongresa ZKJ. Vse je poznal in uspel prepričljivo vpletiti v svojo trditev. Šlo je preprosto za to, da bi moralni v tem vrtcu delno dvigniti ceno. V poročilu upravnice je bilo povedano, da sedanje cene oziroma prispevki, ki jih dajejo starši, ne krijejo niti hrane. Če doma dajo otroku tolkšen zajtrk, malico in kosilo je dražje kot v vrtcu. Hkrati pa je otrok tu pod varstvom, je tam tre-

gori prav Matej. Govorim ker poznam stvari. On je kot mesar v njihovem podjetju stalno govoril, da je mese prepotenc, da si ne ustvarjajo skladov, da ne morejo za člane kolektiva graditi stanovanj in podobno. Tako so že dva krate podrazili meso. In to moramo mi plačevati in tudi vrtec. Se pravi, da standard vidí samo pri sebi. Oba z ženo sta zaposlena in ona dela še honorarno popoldne v drugem podjetju. Tako zasluzi lepe tisočake. In edino punčko imata po ves dan v vrtcu. Toda tovarišice v vrtcu, kot razumeni njega, ne bi smele govoriti o svojem standardu, o svojih potrebah, o svojih otrokih, ki jih imajo še morale po njegovih »linijah« skrbeti za njegovo punčko ves dan za to, da on menja že tretji avto, da mu delavci stalno pleskajo in urejujejo hišo in vrt. Vem in poznam to. Oprosti Mato! Kar povej, če ni takole!

Matej je bil ves iz sebe. Pričkal si je cigareto in robanno odšel. Žene pa so se potem pomnenile o stvari in ugotavljale, da Mateja že poznajo. Standard vidi samo pri sebi, za druge pa mu nikdar ni bilo mar.

K.M.

Matejev »standard«

ba dvigati standard, da je treba skrbeti za življenje ljudi, tovarna, ki to delajo.

Nekatere mamice so to potrejvale. Toda ko se je oglasi Matej z vso govorilno sposobnostjo so je vse postavilo na glavo. V sobi je postalno omočno. Žene so deloma odravale Matejeve besede, druge pa so se obračale, brskale po torbicah v meki zagati, se premikale in se spogledovalo,

da so mali stolčki kar cvrkali.

Era od teh pa se je oglašila, ko so najmanj pričakovali.

»Čudi me,« je dejala ta, »da to

V tovarni »Peko« so si gostje iz Nemške demokratične republike ogledali proizvodnjo, o kateri so se zelo pochlvalno izrazili. Zanimali so se tudi za delo samoupravnih organov in kako rešujejo določene probleme. Predsednica gospa dr. Margareta Witkovski je ob odhodu iz tovarne med drugim izjavila: »Ugotovila sem, da imajo vaše podjetje in vsi

proizvajalci modne obutve v Jugoslaviji še velike možnosti izvoza tudi na naše tržišče. Vaša trgovska mreža je, kot sem dobila vtis, zelo dobro organizirana.«

Po obisku v »Peko« je delegacija odpotovala nazaj v Zagreb. V spremstvu je bil tudi pomočnik republiškega sekretarja za trgovino RAJKO NOVAK.

M.Z.

Gospodarska delegacija NDR v tovarni »Peko«



Te dni po sretu

Okrug reke Jordan

V Aleksandriji se nadaljuje konferenca voditeljev arabskih držav. Na dosedanjih sejih so obravnavali vojaški položaj, ki bi nastal, če bi se uresničil vsearabski načrt o izkorisčanju voda reke Jordan in njenih pritokov. Večina držav je prepričana, da bi Izrael lahko začel z vojaško akcijo, če bi pričeli preusmerjati pritoke te reke v Libanonu, Siriji in Jordaniji.

Napet položaj na Cipru

Na veliki turški skupščini je predsednik Turčije İñönü poudaril, da bi sleherni enostranski poskus pridružitve Cipra z Grčijo nujno povzročil grško-turški oborožen spopad. Združitev Cipra z Grčijo je popolnoma nespremljiva za Turčijo.

Naser — Šastri

Indija se živahnno pripravlja na konferenco neangazačiranih držav, ki bo v Kairu. To se je videlo že na pripravnih konferencih v Colombu. V Indiji vlada veliko nadušenje, ker se bosta nekaj dni pred konferenco srečala premier Naser in Šastri.

Spet o Tirolski

Avtijski minister za zunanje zadeve Bruno Kreisky je prispev v Ženevo, kjer se je že pogovarjal z italijanskim zunanjim ministrom Saragatom o Južni Tirolski. Kreisky je izjavil, da je bil sestanek dobro pripravljen in da se bodo tako Italijanski kakor tudi avstrijski izvedeni o tem problemu pogovarjali še večkrat.

Vreme

Vremenska napoved za danes in izgledi za prihodnje dni

Danes bo deloma sončno s spremenljivo oblačnostjo. V naslednjih dveh dneh bo pretežno sončno.

Vremenska slika

Oslabljena hladna fronta se preko srednje Evrope pomika na vzhod in ne bo bistveno vplivala na poslabšanje vremena pri nas. Nad srednjo Evropo in Balkanom pa se gradi področje visokega zračnega pritiska.

Vreme v torki ob 13. ur

Brnik — pretežno jasno, 20 stopinj, zračni pritisk 1019 milibarov, pritisk počasi pada; Planica pretežno jasno, 19 stopinj; Jezerško — zmerno oblačno, 18 stopinj; Triglav-Kredarica — zmerno oblačno, 3 stopinje, pih slab severozahodnik.

Helikopter za Gorenjsko?

Na zadnjem posvetu predstavnikov PD Gorenjske so ponovno govorili o nakupu helikopterja. O nakupu tega železnega ptiča je bilo že večkrat govorja, vendar do realizacije ni in kar ne more priti. Akcijo zato so dale GRP oz. gorska reševalna služba Gorenjske, vendar so se potem pričeli pogovarjati o nakupu v precej razširjenem krogu tako, da naj bi bil helikopter kupljen, toda le-ta naj bi bil v Ljubljani.

Helikopter bo za razvoj turizma — planinstva in gospodarstva velikega pomena. Le-ta ne bo služil samo za reševanje, pač pa tudi za vse zdravstvene namene ob hitrih in nujnih primerih, za akcije ob elementarnih nesrečah in podobno. Za planinska društva pa bo prišel največ v poštev pri prenosu materiala v postojanke. Izračunali so, da morajo nositi in s pomočjo živine spraviti letno v postojanke preko sto tisoč ton raznog materiala. Toda pri tem naletijo društva na težave, ker je pri nad vedno manj nosačev. Pre-nos na tak način pa je tudi pos-časen in drag, saj je treba za eno preneseno kilo blaga oz. materiala plačati tudi po 50 dinarjev in še več. Torej je upanje, da bomo na Gorenjskem le imeli heli-kopter.

Na dveh bregovih Donave, ki storčasno predstavlja rumunsko in jugoslovansko državno mejo, dva dni niso pozneli meje, ki loči dve državi. Ljudje so hodili prek reke v bližnje vasi na obeh obrežjih veletočka brez mejnih preglebov in dovoljenj. Mejni predpisi so postali za dve državi, ki postavljata v divjini nedotaknjeni naravi vsaka na svoji strani velike reke prva delavska našelja za veliko gradbišče, ki bo po vloženem delu in po ogromni količini električne energije postal največja hidrocentrala v Evropi. Dela za uresničenje velikega načrta dveh balkanskih držav, ki imata na Donavi svojo skupno mejo so se začela v prisotnosti dveh predsednikov Tita in Georgija Deja. Ta prisotnost najvišjih državnih voditeljev Jugoslavije in Romunije najbrž najbolj zgornovo kaže, na kakšnih trdnih prijateljskih temeljih začenja obe državi graditi ta gigant elektrogospodarstva v plovbe. Sodelovanju med državami ni to prvi gospodarski objekt, ki sta ga dve državi začeli gra-

diti s skupnimi močmi za razvoj gospodarstva in v korist svojega razvoja. Prav gotovo bi lahko našeli vrsto skupnih naložb v izgradnji večjih načrtov. Vendar je med njimi zelo malo podobnih. Odnos med SFR Jugoslavijo in Ljudsko republiko Romunijo

so lih pred dvema dnevoma od-kritli na obeh bregovih, so se gradili, ki se že v velikem številu zbirajo s stroji in tehničnimi pri-pomočki, zavezali, da bodo v sedmih letih ukrotili reko in ji zaprli pot z velikim betonskim in jeklenim jezom. Priprave za grad-

dežel, temveč bo, lež v izgradnji in no dograditvi naibolj prirodno križišče obeh ljudstev.

Že slavnosti ob začetku del v džerdapski soteski so pokazale, da med državniki in ljudmi obeh sosednjih dežel ni več neznank v političnem in družbenem smislu.

Dva prijetna dneva, ki so jih spremljali poročevalci tudi iz bolj oddaljenih dežel, sta pokazala, da z izgradnjo nove hidrocentrale in donavskih plovnih zapornic de-jansko nastaja novo obdobje v odnosih med balkanskima sosedoma. Hkrati je to tudi nepre-senljive vrednosti za bližnje kraje, ki so bili precej časa zaostali.

BetonSKI most

so se namreč v zadnjih letih tako zboljšali in uskladili, da so postali vzor ne samo na balkanskem polotoku, temveč tudi drugod po svetu. K temu so pripomogla precej podobna gledanja na mednarodne probleme in zlasti še na sodelovanje med narodi.

Strokovnjaki, najboljši inženjerji in tehniki v obeh deželah, so skoraj osem let izdelovali načrte za ogromen betonski jez, ki bo zaprli evropsko velereko v najbolj divjem okolju Džerdapske sote-ske. Na spominskih ploščah, ki

njo so bile dolge. Strokovnjaki so izračunali marsikateri podatki, ki je potreben na tako velikem gradbišču. Sproti so morali tudi pripravljati ustrezne pogoje. Zdaj, ko so pripravljalna dela končana, bodo graditelji začeli graditi s polnim zletom. Čas, potreben za načrt, namreč ni bil izkoriščen samo za številne izračune, temveč so se v tem času tudi bistveno izboljšali politični pogoji za začetek tako velikega dela, ki sta ga obe državi prevzeli z največjo odgovornostjo.

udeležili, da bi pozdravili novo obliko sodelovanja med dvema sosedoma, ki sta imeli v preteklosti precej podobno zgodovino. Tito je namreč dejal, da pomeni džerdapski jez najbolj trden most sodelovanja in prijateljstva med Jugoslavijo in Romunijo. To bo poleg ogromnih količin električne energije, ki jih bo iz džerdapskih turbin dobivalo gospodarstvo obeh držav, drugi pomemben do-sežek velikega gradbišča. Zakaj na donavskem jezu se ne bodo spoznavali samo graditelji obeh

Ljudje in dogodki

Pionirski »intervju« na Martinj vrhu

Motorizacija brez cest

Slučajno smo se srečali z njo — 8-letno Bernardo Trdina na Martinj vrhu. To je osamljeno hribovsko naselje. Toda ljudje niso ločeni od življenja v dolini. Tudi to smo zvedeli od male dekllice, ki pozna vso vas, vse ljudi in celo probleme.

»Kaj veš o vaši šoli«, smo jo spet na najprej.

»Naše šolsko poslopje je zelo lepo, čeprav je leseno. Ima le po okolico. V njem je stanovanje za učitelja in 2 učilnici. Vseh učencev je bilo lam deset. V novem šolskem letu pa nas bo samo 9 na vsei šoli. Imamo samo 4 razrede. Potem pa morajo učenci v Zeleznike, se pravi 9 km daleč. Seveda se vozijo z avtobusom.«

»Kotliko hiš ali domačij je v vaši vasi in koliko prebivalcev?«

»Vseh hiš je 41, prebivalcev pa okoli 200. Pred vojno pa je bilo v vasi okoli 61 hiš. Nekaj jih je bilo med NOV požganih, nekaj pa jih je razpadlo že po vojni. Ljudje so se izselili.«

»Kaj veš povedati o elektrifikaciji tega kraja?«

»V vasi je bila že prej majhna privatna elektrarna. Leta 1956 so napeljali nov vod iz Zelenjnikov. Sedaj imajo luč vse hiše, čeprav so po več kilometrov oddaljene ena od druge. Ljudje imajo že razne električne stroje. Od skupnega števila ima že 37 hiš radio, samo 4 so brez. Dve hiši pa jima tudi televizijo. Televizija nam je v veliko razvedrilo in veseli.«

»Na kakšne časopise ste naročni pri vas doma?«

»Na Glas, Kmečki glas, TV 15 na Tovariša, Nedeljski Ljubljana.«

Posvet PD Gorenjske

V Staničevem domu pod Triglavom je bil v soboto in nedeljo dnevniki posvet s predstavniki PD Gorenjske, ki ga je v sodelovanju z PD Javomnik — Koroška Bala sklical KOPD Gorenjske.

V glavnem so se pogovorili o cehih v preskrbi postojanje preko zime,

v vzdrževanju postojank in najnajnejših ureditvah in adaptacijah na posamezni postojankah. Načetih pa je bilo tudi vrsto drugih vprašanj, ki zadevajo razvoj planinstva in turizma na Gorenjskem, takod tudi odnos nekaterih občin do tega vprašanja, ki je več ali manj zelo slab.

Tekma ob Planšarskem jezeru

Po republiškem tekmovanju gozdnih delavcev, ki je bilo pretekel nedeljo v Ljubljni ob Savinji, bo to nedeljo tekmovanje gozdnih delavcev GG Kranj ob Planšarskem jezeru na Jezerskem. To naj bi izbirno tekmovanje v pripravah na zvezno tekmovanje, ki je letos oktobra predvideno na Bledu.

Predvidevajo, da se bo v nedeljo na Jezerskem pomerilo kakih 50 izkušenih gozdarskih delavcev. Tekmovati bodo v podsekanju drevesa in žaganju z motorno žago, v vožnji z gošenčarji, v hitrosti naklapanja lesa s sodobnimi tehničnimi napravami in celo v hitrosti postavljanja žičnic. To tekmovanje bo vsekakor zanimivo prireditve za izletnike na Jezerskem.

Tržni pregled

V KRAJNU

Grožde 120 do 140 din, slive 100 do 120 din, fige 140 do 160 din, hruške 80 do 140, jabolka 60 do 80 din, breskva 100 do 140 din, paradižnik 100 do 120 din, paprika 100 do 120 din, lubenice 60 din, solata 100 do 140 din, kumare 30 do 40 din, kumarice 20 din, vlaganje 120 do 140 din, krompir 35 do 40 din, zelje v glavah 50 din, pesa redča 60 do 70 din, korenček 60 do 70 din, čebula 70 do 80 din, česen 280 din, suravo maslo 1100 do 1200 din, skuta 200 do 220 din, med 700 din, orchova jedrca 1200 do 1300 din za kg; kaša 140 do 150 din, ješpen 120 do 130 din, pšenica 65 do 70 din, proso 80 din, koruzni moka 80 do 90, ajdova moka 160 do 180 din, kisičke 100 din, orehi celi 120 do 130 din za liter, kokoški 800 do 1300 din, piščanici 500 do 800 din, jajca 42 do 44 din z komadom.

Na kraj nesreče je hitro prišel tudi dežurni zdravnik in poškodovanemu Umniku nudil zdravniško pomoč. Z rešilnim avtomobilom ga je takoj napotil v ljubljansko bolnišnico. Toda Umnik je že med prevozom zaradi hudi poškodb umrl.

M. Z.

(in Bernarda je začela štetni na prste), imajo ljudje iz Martinj vrha 2 osebna avtomobila, 4 motortje, 10 mopedov in koles nič koliko. Seveda ne morejo z njimi do doma. Dolj v dolini, ob cesti, imajo za lesene barake, kamor spravljajo ta vozila, ki jih rabijo da se odpeljejo v Zeleznike ali kamarkoli.

Kmalu pa bomo imeli tudi cesto. Že nekaj let jo gradijo. Peljala bo iz vasi do vojaške ceste. S to cesto bo prek Martinj vrha povezana Selška in Poljanška dolina. Samo demarja menda manjka za to cesto: Pravijo, da okrog 9 milijonov.«

To je vedela povedati maša Bernarda, ki je imela čas za razgovor, kajti drugi so bili v službi v dolini ali pa po njivah. In koliko velikih problemov je s tem načalom: v šoli, o izseljevanju od tam, o prometu in podobno.

D. R.

2 Strokovnost — pogoji za višjo produktivnost

začetku šolskega leta

Ob začetku šolskega leta

Na pol poti

Ob začetku šolskega leta se letu, je nekako uzaknjeno stanam vsiljuje nekaj vprašanj, ki se ponavljajo iz leta v leto, v razvoju samoupravljanja in določena osnovna smer v kolektivu šolskega. Je pa še vrsta praznini in neskladnosti, ki se pojavljajo v šolski praksi in ih delovne organizacije ne morejo same odpravljati. Sedaj veljavni zakon o šolstvu bo potreben nadaljnji korekturi in izboljšav, ki je že opozoril na način praksa.

V letosnjem letu smo na Gorenjskem odprli kar tri nove šole. To je kar razveseljivo in spodbudno. Žal pa lahko ugotavljamo, da so potrebe po gradnji novih šolskih prostorov zelo veliko in jim še dolgo ne bomo kos. Državljanji, šolniki in pristojni organi, ki se ponavljajo, najti vredno gradnje in adaptacije zastarelih poslopij, pa vendar ne gre tako lahko. Ta problem bomo lahko reševali le z prizadevanjem in sredstvi širše družbenega skupnosti, ki bo moralna priznati pomembnejšo vlogo ter mu dati materialno ter moralno podporo. Prvi kon-

kretni ukrepi pred zaključkom minulega šolskega leta so oddejki v naši javnosti zelo ugoden, vendar pa bo najnajvečna stalna skrb tako v iskanji sredstev za šolstvo, kakor tudi v vsem drugem, kar bi pomagalo šolstvu prebroditi zasotlost in premagati neskladje z našimi splošnimi družbenimi interesami.

Pri obravnavanju šolstva ne smemo prezreti delež delovnih organizacij gospodarstva. Razumemo, da imajo v gospodarstvu zelo razvito izobraževanje delovnih kolektivov, saj pri strokovnem usposabljanju lastnih delavcev porabijo zlasti v večjih delovnih kolektivih precej denarja. Povsod pa le ni tako. Prav del v gospodarstvu za šolstvo, zlasti za strokovno, je razmeroma skromen ali pa ga sploh ni. Akcija pri nabiranju sredstev za strokovno šolstvo, Strokovni kader pa se ne usposablja samo v podjetjih, marveč tudi zunaj meja delovnih organizacij. Sredstva pa so povsod potrebna. — J. B.

STRELSTVO — Na državnem prvenstvu v Ljubljani je od gorenjskih tekmovalcev dosegla največji uspeh Jeseničanka Otrinova, ki je z MK puško serijske izdelovali 5. mesto z rezultatom 482 krogov. V disciplinah MK puška proste izbire — trojni po- lojaj in MK puška

Iz naših komun • Iz naših komun • Iz naših komun • Iz naših komun • Iz naših komun • Iz naših komun • Iz naših komun

S skupščine komunalne skupnosti socialnega zavarovanja Kranj

Ukinitev dodatnega prispevka

Na skupščini komunalne skupnosti zavarovancev občine Kranj, Škofja Loka in Tržič, ki je bila v soboto v Kranju, so podali pregled celotnega poslovanja v prvem polletju in razpravljali o razvoju zdravstvene službe in uporabi zdravstvenega varstva v letih 1957 do 1963. Ceprav so bila v zdravstvu vložena že precejšnja sredstva in doseženi že lepi rezultati, je prav zdravstvo še vedno v težkem položaju. Med člani skupščine se je razvila živahna razprava, kako naj se stanje izboljša in kje naj se poiščejo rešitve.

Po poročilu o pregledu poslovanja v prvem polletju so ugotovili, da je finančno stanje sklada precej dobro. Ceprav so se cene raznimi uslugam in predmetom precej dvignite, ne bo prišlo do izgub. Realnih predvajev o zvišanju osnovnega prispevka za zdravstveno zavarovanje na račun višjih osebnih dohodkov zaradi

podražitve sicer ni mogoče postavljati, vendar se bo po približnih cenitvah prispevki do konca leta dvigni za 45 do 50 milijonov dinarjev.

Po analizi trošenja sredstev bodo letos 16 podjetjem v kranjski občini in petim iz Škofje Loke in Tržiča ukinili dodatni prispevki, po šestim podjetjem iz vseh treh občin pa so ga znižali. S tem ukrepopom se bodo sredstva sklada znižala za približno 20 milijonov. Ukrepljajmo v duhu sugestij skupščine komunalne skupnosti in občinskih skupščin, ki so jih dali ob uvedbi tega prispevka. Ker pa stroški zdravstvenega varstva ne padajo, temveč obratno, se dvigačo, do bistvenih znižanj stopenj za posamezne zavarovance ne bo prišlo. Sorazmerno višjemu osnovnemu prispevku bo sledil tudi višji dodatni prispevki, ki bo z ozirom na splošen dvig cen nujen.

Na skupščini so potem še razpravljali o spremembah pravilnika o načinu uveljavljanja pravic do zdravstvenega varstva in o drugih tekočih zadevah.

Proizvodnja in dopusti

Ze po pričakovanjih je julijsko proizvodnja in realizacija devetih industrijskih podjetij škofjeloške občine znatno pod junijsko, v nekaterih podjetjih pa celo pod lansko julijsko proizvodnjo. Kot vzrok temu vsa podjetja navajajo dopuste.

Ko bi letni plan proizvodnje proporcionalno razdelili na celo leto,

bil morali v sedmih mesecih izpolniti 58,3 odstotka letnega plana.

Škofjeloška industrijska podjetja pa so dosegla plan le s 54 odstotki

in tako so za 4,3 odstotka izpod. Medtem, ko so prvo polletje podjetja zaključila z 48 odstotno realizacijo plana, so v juliju 2 odstotka

ta izpad povečali še za novih 2,3 odstotka.

V primerjavi s proizvodnjo julija lani, so letos dosegli boljše rezultate samo Jelovica (indeks 145), Iskra, Marmor in Gorenjska predelinica. Vsa ostala podjetja so še pod lanskim julijskim proizvodnjo (!). Svojevrsten »rekord« ima ELRA, ki je dosegla komaj polovico proizvodnje lanskega julija, LTH 69%, LIP 87% in ODEJA 91%. V Seširju so zaradi štirinajstdnevne kolektivne dopustne dosegli 52% lanskoletne julijške proizvodnje.

Ze teh nekaj podatkov postavlja pred nas vrsto perečih vprašanj, ki jih bo potrebno načrtuje reševati. Ali sta za letne dopuste primerina res edino julij in avgust? Po vsej verjetnosti se bo že v drugem letu pojavila potreba racionalnejšega koriščenja dopustov skozi vse leto. Dva meseca v letu neizkorisceni stroji prav gotovo ne vplivajo ugodno na dviganje produktivnosti.

Drugo dejstvo, ki se pojavlja že vrsto let pa je, da je v posameznih mesecih zelo neenaka proizvodnja. Vsako leto prva dva meseca proizvodnja pada daleč pod planirano in ko se v marcu uravnavesi, maja in juniju s težavo nadoknadi zamujeno v prvih dveh mesecih. Izpad julija in avgusta pa se nadoknadi v oktobru, novembri in decembru, dokler januarja zopet ne pada. To med drugim jasno kaže na to, da so v protizvodnji še velike rezerve, ki jih izkoriscamo samo pol leta. Pri vsem tem pa v zadnjih mesecih leta za izpolnitve plana običajno ni škoda niti ljudi, denarja in strojev — samo da je dosežen plan.

Drugi, še bolj zaskrbljujoč po- datek pa je padec letnje proiz- vodnje pod nivo lanskega julija. To še posebno če vemo, da smo lani julija ravno tako imeli znatno manjšo proizvodnjo od junijskih »zaradi dopustov. In letos zopet »zaradi dopustov podjetja dose- gajo samo 50% proizvodnjo lanskega julija. Kaj če bodo podobni rezultati še v avgustu? Morda pa upravičeno lahko podvomimo v pravilnost posredovanih podatkov?

V.P.

Obisk v Retečah

Uspehi dela TD so že vidni

Turistično društvo v Retečah je letos največ skrbi posvetilo urejanju kopalnišča ob Sori. Tu ima društvo majhno okreplečevalnico. Letos je bilo na njihovem kopalnišču več sto tisoč kopalcev predvsem iz ljubljanskega področja.

Društvo je precejšnjo skrb posvetilo urejanju kraja. Tudi letos je razpisalo tekmovanje med prebivalci Reteč in Gorenje vasi za lepo urejenost dvorišč, vrtov in hišnih pročelij.

Končno železniška postaja

V ponedeljek, 7. septembra, so v Retečah pri Škofji Loki zaključili prostor, na katerem bodo zgradili novo železniško postajo. Stala bo na starem mestu. Zeleniška postaja v Retečah je bila med vojno porušena. Po vojni so zgradili le zasilno čakalnico in prostor za urad. Pred leti so hoteli zgradili novo, toda se niso spoarzumeli glede lokacije.

Po načrtih bo nova železniška postaja skoraj tako kakor v Rodici pri Kamniku. Z deli bodo pričeli takoj in bo še letos pod streho.

Za sedaj imajo 4 milijone dinarjev, od katerih je dala dva škofjeloška občina, en milijon občina Ljubljana-Šiška, en milijon pa so zbrali prebivalci Reteč, Gorenje vasi, Snice in Sore. Tako bodo tudi v Retečah po 21 letih dobili kraju pravilno čakalnico.

Za čimboljšo ureditev kraja

Svet krajne skupnosti v Retečah je v zadnjem času zelo delaven. S pomočjo vaščanov in družbeno-političnih organizacij mu je uspelo rešiti najbolj pereči in aktualni vprašanja. Tako je bila zgrajena prodajalna mesa, v kateri sedaj Mesnina Škofja Loka dvakrat tedensko, poleti pa trikrat tedensko prodaja meso in mesne izdelke. Poskrbeli so tudi, da je kraj preskrbljen s kruhom. Pred kratkim je bila zgrajena tudi avtobusna postaja.

Letos bodo dokončno uredili tudi javno razsvetljavo v Retečah in v Gorenje vasi. SKS je uredil tudi gramoznicno za nasipavanje cest in v vse ostale gradnje. V sodelovanju s turističnim društvom je bila urejena tudi pespot do kopalnišča in cesta, ki vodi na kopalnišče. Zelo pomembna je tudi obnova viseče brvi preko reke Sore na poti Gorenja vas—Dol pri Sori.

Prevelika šola in premalo otrok

Pred kratkim je bil v Retečah zbor volivcev, na katerem so razpravljali o šolskem vprašanju.

Do lani je imela šola 6 razredov, sedmi in osmi razred pa sta bila vezana na Škofjo Loko, na Trato ali Medvode. Že v minulem šolskem letu je bilo učencev tako malo, da so oba višja razreda ukinili, tako da so ostali le še štirje. Za letosnje šolsko leto pa so namernavali ukiniti še četrti razred, toda temu so se prebivalci oziroma volivci odločno uprli. Tako se je v soboto oziroma ponovno volivci pričeli pouč na tej šoli s štirimi razredi.

Stevilo učencev se giblje od osmedeset do devetdeset, ker jih je vsako leto manj, je bilo govorja, da bi šolsko poslopje namenili v druge namene, otroke pa naj bi vozili v Škofjo Loko in na Trato. Seveda se prebivalci s tem ne strinjajo.

Prav tako kot dohodki tako so tudi izdatki v skladu s predvidenji. Ceprav so v prvem polletju 1964 v primerjavi z istim obdobjem preteklega leta za 57 odstotkov večji, pa kljub temu na presegajo izdatkov, ki so predvideni po finančnemu načrtu. Glavni vzrok za tako veliko razliko v odstotkih je predvsem zvišanje cen zdravstvenih storitev za 15 do 20 odstotkov in za pet odstotkov več zavarovancev. Deloma je kriva tudi epidemija gripe v marcu in aprili letos. Največ ljudi je zbolelo Škofji Loki, kar se vidi tudi po številu bolniških dopustov. V Škofji Loki je bilo plačanih 32 dni, v Tržiču pa le 20. Vzrok je v tem, ker je bilo prav v Škofjeloški občini cepi-jnih najmanj zavarovancev.

Na skupščini so potem še razpravljali o spremembah pravilnika o načinu uveljavljanja pravic do zdravstvenega varstva in o drugih tekočih zadevah.

Pred zaključkom turistične »šole«

Težko je v tem času s konkretnimi podatki predvidevati kako uspešna bo letošnja turistična sezona. Kraji na Gorenjskem so bili v glavnem polni. Podatki iz prvega polletja so pokazali, da je turistični promet večji kot lani. Vse bolj se uveljavlja tako imenovan prehodni izletniški turizem. Tako so v nekaterih krajih zabeležili veliko večje število gostov (v radovljiški občini 240 odstotkov več) kot v lanskem prvem polletju. Vendar pa vrednost zamenjane tuje valute, ki je letos za 18 odstotkov višja, pomeni napredok.

Ce te podatke primerjamo z nepriliv tujih plačilnih sredstev. To kaj leti nazaj, na primer z letom pa je tudi najvažnejše. Kako pa 1958, ko je bilo na Gorenjskem se bodo ti rezultati odražali v goznamenjih vsega za 90 milijonov stiških gospodarskih organizacij-dinarjev tujih valut in lani že za jah je drugo vprašanje. Analiza 3.316 milijon dinarjev, je dosti za prvo polletje ne daje zadovoljigovorno dokazilo kako naravnega v sliki, kajti celotni dohodek je občutno padel. V radovljiški občini je dohodek gospodarskih podjetij za 21% manjši od lanskega. Nanj vplivajo razni nereseni problemi, predvsem na cene. Nestačnost cen priliv tujih plačilnih sredstev. To kaj leti nazaj, na primer z letom pa je tudi najvažnejše. Kako pa 1958, ko je bilo na Gorenjskem se bodo ti rezultati odražali v goznamenjih vsega za 90 milijonov stiških gospodarskih organizacij-dinarjev tujih valut in lani že za jah je drugo vprašanje. Analiza 3.316 milijon dinarjev, je dosti za prvo polletje ne daje zadovoljigovorno dokazilo kako naravnega v sliki, kajti celotni dohodek je občutno padel. V radovljiški občini je dohodek gospodarskih podjetij za 21% manjši od lanskega. Nanj vplivajo razni nereseni problemi, predvsem na cene. Nestačnost cen priliv tujih plačilnih sredstev. To kaj leti nazaj, na primer z letom pa je tudi najvažnejše. Kako pa 1958, ko je bilo na Gorenjskem se bodo ti rezultati odražali v goznamenjih vsega za 90 milijonov stiških gospodarskih organizacij-dinarjev tujih valut in lani že za jah je drugo vprašanje. Analiza 3.316 milijon dinarjev, je dosti za prvo polletje ne daje zadovoljigovorno dokazilo kako naravnega v sliki, kajti celotni dohodek je občutno padel. V radovljiški občini je dohodek gospodarskih podjetij za 21% manjši od lanskega. Nanj vplivajo razni nereseni problemi, predvsem na cene. Nestačnost cen priliv tujih plačilnih sredstev. To kaj leti nazaj, na primer z letom pa je tudi najvažnejše. Kako pa 1958, ko je bilo na Gorenjskem se bodo ti rezultati odražali v goznamenjih vsega za 90 milijonov stiških gospodarskih organizacij-dinarjev tujih valut in lani že za jah je drugo vprašanje. Analiza 3.316 milijon dinarjev, je dosti za prvo polletje ne daje zadovoljigovorno dokazilo kako naravnega v sliki, kajti celotni dohodek je občutno padel. V radovljiški občini je dohodek gospodarskih podjetij za 21% manjši od lanskega. Nanj vplivajo razni nereseni problemi, predvsem na cene. Nestačnost cen priliv tujih plačilnih sredstev. To kaj leti nazaj, na primer z letom pa je tudi najvažnejše. Kako pa 1958, ko je bilo na Gorenjskem se bodo ti rezultati odražali v goznamenjih vsega za 90 milijonov stiških gospodarskih organizacij-dinarjev tujih valut in lani že za jah je drugo vprašanje. Analiza 3.316 milijon dinarjev, je dosti za prvo polletje ne daje zadovoljigovorno dokazilo kako naravnega v sliki, kajti celotni dohodek je občutno padel. V radovljiški občini je dohodek gospodarskih podjetij za 21% manjši od lanskega. Nanj vplivajo razni nereseni problemi, predvsem na cene. Nestačnost cen priliv tujih plačilnih sredstev. To kaj leti nazaj, na primer z letom pa je tudi najvažnejše. Kako pa 1958, ko je bilo na Gorenjskem se bodo ti rezultati odražali v goznamenjih vsega za 90 milijonov stiških gospodarskih organizacij-dinarjev tujih valut in lani že za jah je drugo vprašanje. Analiza 3.316 milijon dinarjev, je dosti za prvo polletje ne daje zadovoljigovorno dokazilo kako naravnega v sliki, kajti celotni dohodek je občutno padel. V radovljiški občini je dohodek gospodarskih podjetij za 21% manjši od lanskega. Nanj vplivajo razni nereseni problemi, predvsem na cene. Nestačnost cen priliv tujih plačilnih sredstev. To kaj leti nazaj, na primer z letom pa je tudi najvažnejše. Kako pa 1958, ko je bilo na Gorenjskem se bodo ti rezultati odražali v goznamenjih vsega za 90 milijonov stiških gospodarskih organizacij-dinarjev tujih valut in lani že za jah je drugo vprašanje. Analiza 3.316 milijon dinarjev, je dosti za prvo polletje ne daje zadovoljigovorno dokazilo kako naravnega v sliki, kajti celotni dohodek je občutno padel. V radovljiški občini je dohodek gospodarskih podjetij za 21% manjši od lanskega. Nanj vplivajo razni nereseni problemi, predvsem na cene. Nestačnost cen priliv tujih plačilnih sredstev. To kaj leti nazaj, na primer z letom pa je tudi najvažnejše. Kako pa 1958, ko je bilo na Gorenjskem se bodo ti rezultati odražali v goznamenjih vsega za 90 milijonov stiških gospodarskih organizacij-dinarjev tujih valut in lani že za jah je drugo vprašanje. Analiza 3.316 milijon dinarjev, je dosti za prvo polletje ne daje zadovoljigovorno dokazilo kako naravnega v sliki, kajti celotni dohodek je občutno padel. V radovljiški občini je dohodek gospodarskih podjetij za 21% manjši od lanskega. Nanj vplivajo razni nereseni problemi, predvsem na cene. Nestačnost cen priliv tujih plačilnih sredstev. To kaj leti nazaj, na primer z letom pa je tudi najvažnejše. Kako pa 1958, ko je bilo na Gorenjskem se bodo ti rezultati odražali v goznamenjih vsega za 90 milijonov stiških gospodarskih organizacij-dinarjev tujih valut in lani že za jah je drugo vprašanje. Analiza 3.316 milijon dinarjev, je dosti za prvo polletje ne daje zadovoljigovorno dokazilo kako naravnega v sliki, kajti celotni dohodek je občutno padel. V radovljiški občini je dohodek gospodarskih podjetij za 21% manjši od lanskega. Nanj vplivajo razni nereseni problemi, predvsem na cene. Nestačnost cen priliv tujih plačilnih sredstev. To kaj leti nazaj, na primer z letom pa je tudi najvažnejše. Kako pa 1958, ko je bilo na Gorenjskem se bodo ti rezultati odražali v goznamenjih vsega za 90 milijonov stiških gospodarskih organizacij-dinarjev tujih valut in lani že za jah je drugo vprašanje. Analiza 3.316 milijon dinarjev, je dosti za prvo polletje ne daje zadovoljigovorno dokazilo kako naravnega v sliki, kajti celotni dohodek je občutno padel. V radovljiški občini je dohodek gospodarskih podjetij za 21% manjši od lanskega. Nanj vplivajo razni nereseni problemi, predvsem na cene. Nestačnost cen priliv tujih plačilnih sredstev. To kaj leti nazaj, na primer z letom pa je tudi najvažnejše. Kako pa 1958, ko je bilo na Gorenjskem se bodo ti rezultati odražali v goznamenjih vsega za 90 milijonov stiških gospodarskih organizacij-dinarjev tujih valut in lani že za jah je drugo vprašanje. Analiza 3.316 milijon dinarjev, je dosti za prvo polletje ne daje zadovoljigovorno dokazilo kako naravnega v sliki, kajti celotni dohodek je občutno padel. V radovljiški občini je dohodek gospodarskih podjetij za 21% manjši od lanskega. Nanj vplivajo razni nereseni problemi, predvsem na cene. Nestačnost cen priliv tujih plačilnih sredstev. To kaj leti nazaj, na primer z letom pa je tudi najvažnejše. Kako pa 1958, ko je bilo na Gorenjskem se bodo ti rezultati odražali v goznamenjih vsega za 90 mil

Dobre izkušnje s samopostrežbo

Trgovska mreža zlasti v zadnjih letih pogosto ni bila kos naraščajočim potrebam potrošnikov. To še zlasti v tistih krajih, kjer se je promet povečal posebno v poletnih mesecih zavoljo turistične sezone. Podjetja so sama iskala izhod iz težavnega stanja. Obnavljala so zastarele prodajne prostore, skladišča, modernizirala naprave, nabavljala hladilne in druge potrebe naprave. Veliko pa je v teh prizadovanjih pomagala iznajdljivost, spremnost ter sposobnost prilagajati organizacijo dela, dobavo in prodajo potrebam sodobnega časa. Samopostrežne trgovine so se pri tem pokazale kot najboljša oblika.

V radovljških občinih je odprlo novo samopostrežno trgovino podjetje Špecerija, in sicer v Radovljici letos poleti. Prihodnjo občino do turistične sezone pa bodo odprli drugo tako trgovino na Bledu v naselju Grad na Prešernovi cesti. Z gradbenimi deli so že pričeli. Direktor podjetja, Janež Zupan je v razgovoru povedal, da so prvi meseci poslovanja v samopostrežni trgovini pokazali zelo ugodne rezultate. To pa jih je spodbudilo, da so se odločili odpreti tako trgovino tudi na Bledu. To ne bo pridobitev le za domače kupce, tudi tujci bodo radi kupovali v samopostrežbi, saj so na tak način kupovanja navajeni.

Vsa kolonija po nekaj

Nad domom v Dragi ima turistično društvo Begunje urejen botanični vrt, ki obsega več kot dva hektara površine. V njem imajo zasajene rastline iz alpskega območja in dela Karavank. Že sedaj hranijo v vrtu nad 100 različnih vrst rastlin ter cvetov planinske flore, v prihodnje pa bodo rastlinske zbirke v vrtu še povečali.

V Ribnem se pridno pripravljava za gradnjo vodovoda. Pripravljalni odbor je že pobral prispevke vaščanov za ta namen, imajo tudi že načrte, kako bodo zgradili vodovod. Priključili ga bodo na blejsko vodovodno omrežje ter zgradili večji rezervoar posebej za Ribno. Prebivalci so akcijo podprtli stodostotno, kar dokazuje, kolikšna je želja ljudi v tem kraju, da bi imeli svoj vodovod.

Bled kot turistični kraj zelo potrebuje lastno tržnico. O tem so nedavno tega razpravljali tudi na svetu krajevne skupnosti. Nameščajo jo zgraditi na prostoru v bližini gostišča Murka, kajti doseči prostor poleg avtobusne postaje iz higieničnih razlogov ni primeren za tržnico. Interes prodajalcev, da prodajajo sadje, zelenjavno in drugo, je precejšen. Letos je bilo na razpolago kar dobro sadje. Turisti so ga radi kupovali. Okolje pa ni primerno, ker je povsem neurejeno.

Grad Kamen v Begunjah obnavljajo že vrsto let. Lani in letos pa dela nekoliko bolj napredujejo. Doslej so že restavrirali in utrdili grajski stolp nad potokom, sedaj pa nadaljujejo z deli pričivnega mostu. V starem delu bodo uredili v prihodnje okrepčevalnico, v kovačnici pa mislijo namestiti restavracijo. Najbrž to še ne bo tako hitro, dela pa vendarle napredujejo. Pri opravilih so naleteli na nekatere zanimive najdbe.

V Gorjah pri Bledu bi radi imeli reden spored kino predstav. Možnosti za to so zlasti sedaj, ko so dobili novo dvorano oziroma telovadnico v šoli. S tem bi dejavnost Partizana lahko po dogovoru z vodstvom šole prenesli v šolsko telovadnico. Dom Partizan pa bi v tem primeru služil za kulturne prireditve in za kino predstave.

V Zasipu pri Bledu opravljajo zadnja dela pri adaptaciji nekdajne šole za dom družbenih organizacij. Gradili s vaščani največ s prostovoljnimi prispevki ter z dotacijo, večina del pa so tudi opravili sami. V novem domu bo prostora za manjšo dvorano, katere del so prizidali k nekdani učilnici. Svoj prostor bo imela knjižnica v klub za posvete in zborovanja. V domu pa so uredili tudi dvoje stanovanj.

Novo poslopje bodo odprli ob 40-letnici tamkajšnjega kulturnega društva letos jeseni.

v Zagoricih za celotno jugovzhodno območje Bleda z okolico.

Podjetje Špecerija Bled ima svoje poslovne občini. V prihodnjem letu pa bodo adaptirali nekaj novih lokalov, med njimi trgovino Podnartu in več zastarelih trgovskih prostorov v starem delu Radovljice. Trgovska podjetja Koloniale pa bo že letos pricelo z gradnjo nove trgovine na Bohinjski Bled.

Z poizkusom, da bi podjetje Špecerija kar najbolj ustreglo potrošnikom, je doseglo že nekaj lepih uspehov. Nove samopostrežne trgovine so najboljši dokaz za to. V podjetju pa so marsikaj zboljšali tudi z organizacijo dela in z modernizacijo lokalov. Imajo celo lastno pakirnico, tako da lahko sami opravijo embalažo za svoje blago, prazijo kavo, in podobno. V poslovalnicah na Bledu, v Gorjah, v Radovljici in v Zapužah pa prodajajo meso v vojčkih. S takšnim načinom prodaje mesa, ki je za malenkost dražja kot pri mesarju, zelo ustrezo številnim potrošnikom, ki lahko kar mimorede kupijo tudi manjše količine mesa za jelo potrebe. V radovljški samopostrežni trgovini, na primer, prodajo veliko mesa na tak način, čeprav je prodajalna mesa takoj za trgovsko hišo. V kraju, kjer ni mesnic, pa je takšna prodaja za potrošnike še bolj dobrodošla.

Omenimo naj še novo trgovino v Zapužah, kjer jo je podjetje odprlo letos 1. avgusta. V njej se bodo preskrbovali potrošniki iz Dvorske vasi, Zapuž, Hraš in od drugod. — J. B.

V Tržiču so pretekli ponедeljek, delavci podjetja »Slovenijaceste« asfaltirali del lokalne ceste v naselju na Ravnah. — Foto: F. Perdan

Izdatki večji od dohodkov

Jesenice, 8. septembra — Zborna občinska skupščina Jesenice sta na današnji skupni seji razpravljala o poročilu realizacije dohod-



kov in izdatkov proračuna, posebno na maloobmejni promet v teh računov in skladov občine občini in o gradnji industrijske pekarne v Lescah.

V zvezi s poročilom o realizaciji izdatkov v proračunu so sklenili organizirati boljšo izterjavo davčnih obveznosti od prebivalstva, da se anuitete za gospodarske in delno negospodarske investicije v celoti prenesajo na neposredne koristnike teh investicij, da velja pri proračunski proračuni še vnaprej 10 odstotna omrežje črpanja sredstev in da oddelek za finance izdelava za proračunsko potrošnjo in za proračunske dohodek vsakomesečno poročilo. Ostali predlogi so bili sprejeti v glavnem brez posebnih sprememb, nakar sta potrdila zborna še nekatere personalne spremembe, to je imenovanje in razrešitev članov nekaterih svetov. — U.

Razen o poročili realizacije dohodkov in izdatkov proračuna so razpravljali na seji tudi o poročilu omejitve črpanja sredstev in da komisija za gradbeno nadzorstvo občinske skupščine Jesenice za I. polletje 1964, o predlogu znižanja stopnje dodatnega prispevka za sklad zdravstvenega zavarovanja, o predlogu komisije za proračuno v pomoč delovnim organizacijam pri uvajanju skrajšanega delovnega sprememb, o sprememb odloka o uvedbi občinskega prometnega

zaklica na izvajala komorni zbor in ansambel narodnih plesov Svobode Jesenice. V nedeljo dopoldne so se pomnilki reke ljudi skozi Mojstrano na prireditveni prostor v Mlačicah nad Mojstrano. Ob koračanju jeseniške in javorniške godbe na pihala sta prikralaka na prireditveni prostor blivši Jeseniško-bohinjski odred in odred predvojske vzgoje občine Jesenice. Po internacionalni, ki jo je zapel združen pevski zbor ob spremljavi godbe na pihala, je pozdravil in pregledal odred predsednik občinske skupščine Jesenice, nakar je stopil na govorniški oder pri komandant Jeseniško-bohinjskega odreda Franc Jernejc-Milča, ki je govoril o ustanovitvi odreda, njegovem delovanju in številnih uspehih akcijah, s katerimi je zadajal odred okupatorju vedno hujše udarce.

Ko so prebrali brzovajkovo, ki so jo poslali udeleženci proslave 20-letnice jeseniško-bohinjskega odreda maršalu Titu, je sledil kulturni spored, ki so ga izvajali združeni pevski zbori z Jesenicami, Javornikom, Hrušice in Dovje, ob spremljavi godbe na pihala in zaključili združene godbe Svobode Jesenice in Javornika z Učakarjevo »Partizanko«.

Svečanemu delu, ki bo postal vsem udeležencem v najlepšem spominu, je sledilo partizansko razjanje.

Kranjska „Iskra“ na zagrebškem sejmu

Na letosnjem jesenskem velesejmu v Zagrebu razstavljajo podjetja »Radioindustrija« Zagreb, »Iskra« Kranj in »Rudi Čajevce« iz Banja Luke. To je že drugi organizirani skupni nastop vseh treh uglednih podjetij z letno bruto proizvodnjo blizu 80 milijard dinarjev in z nad 18.000 zaposlenimi, programatorje, visokofrekvenčni poslenimi.

Na razstavnem prostoru letosnjega jesenskega zagrebškega velesejma je razmeščenih vsega skupaj 1316 eksponatov s področja avtoelektrike, kinotehnike, ojače valnih naprav, gramofonov, klasične in elektronske merilne tehnik, signalno-varnostnih naprav, foni itd.

Med novimi izdelki morda velja omeniti električni števec, televizor automatik TP-522, kolonimeter, programatorji, visokofrekvenčni generator in stereofonski gramofoni.

Jesenški mladinci na Poljskem

Skupni poljske mladine, ki je kot gost Železarne Jesenice letos v Crikvenici, je vrnilo obisk devet mladincov jesenške Železarne. V turističnem centru Poljske v Zakopaniju, so bili od 10. do 31. avgusta. Oddih so izkoristili za ogled športnega centra Spartaka, olimpijskih skakanic, znamenitih poljskih jezer pod imenom morsko oko in ostalih krajev, kakor Katowic, Krakowa in Varšava. V omenjenih mestih so si ogledali več podjetij in se tako seznanili z delom mladine v proizvodnji. Kot gost mladine izvoznega podjetja vseh poljskih železarških izdelkov »Centrozapa« so se v treh tednih seznanili z življanjem in delom poljske mladine in obiskali ob povratku tudi Prago na Češkoslovaškem. Skupina mladincev jesenške železarne se je vrnila v prepričanju, da bo podobna zamenjava med našo poljsko mladino možna tudi v bodoče. — U.

V »Peku« že 912.000 parov obutve

Tržiška tovarna obutve Peko je avgusta letos prodala na domaćem trgu za okrog 100 milijonov dinarjev ali za 30 odstotkov več obutve kot v lanskem avgustu. Temu je pripomogla tudi julijška »čistka«, kot jo imenujejo, ali prodaja sezonske galanterijske obutve po precej znižanih cenah. To je tudi eden od ukrepov, s katерimi s prilagajajo normalnim tržnim razmeram. Januarja bodo razprodali zimsko obutve s tako praksu bodo nadaljevali tudi v prihodnje.

Na tujih tržiščih je vedno večje povraševanje po Pekovih čevljih in so jih do konca avgusta izvozili za 691.000 dolarjev. Z letnim planom so predvidevali za 900.000 dolarjev izvoza. Po doslej zaključenih kupčijah ga bodo preselili za najmanj 400.000 dolarjev. Okrog 15 odstotkov izvoza gre na zahod, ostali del pa na vzhod. Na vprašanje, kje so vzroki za občutno povečan izvoz, so nam povedali, da sta pravzaprav dva ločena razloga. Proizvodnja čevljev se namreč ne avtomatizirati in je potreben precej ročnega dela. Na zahodu je delovna sila draga, ga na vzhodu pa želi bolj popestiti trg. Prav zaradi tega se naši čevljarski industriji odpirajo nove možnosti in se jim vedno bolj izplača izvajati. Peko doseže celo boljšo ceno kot na domaćem trgu.

V obdobju januar-avgust so izdelali 912.000 parov obutve ali za 24 odstotkov več kot v lanskem istem obdobju. Doberdek podjetja je sicer v manjšem porastu zaradi znižanja cen oz. razprodaje sezonske obutve, vendar je še vedno za 17 odstotkov višji od lanskega. Do takih uspehov je zlasti pripomogla notranja specializacija in popolnjevanje organizacija proizvodnje. Danes izdelajo v »Peku« že do 6000 parov obutve dnevno. Letos jo bodo izdelali za domaći trg za približno 5 milijard dinarjev ali za 20 odstotkov več kot lani. Prodajo v lastni trgovski mreži dopolnjujejo s proizvodi kooperantov in drugih proizvajalcev obutve in dosegne letno do 2 milijard dinarjev ali 35 odstotkov vse proizvodje.

»Nekaj o trajnicah«

Kakor večina organizacij je s septembrom ponovno oživeljala tudi hortikulturno društvo na Jesenicah. Naredili so program predavanj in ekskurzij. Prvo predavanje pod naslovom »Nekaj o trajnicah« bo nocoj v šolski sobi železarne postaje, prvi izlet pa 20. septembra. Tokrat si bodo ogledali Dolenjsko. Program dela za tekmo sezonu obsega vrsto zanimivih predavanj, ki se namejajo ljubiteljem cvetic v javorniku in Javorniku, Hrušice in Dovje ob spremljavi godbe na pihala in zaključili združene godbe Svobode Jesenice in Javornika z Učakarjevo »Partizanko«.

Svečanemu delu, ki bo postal vsem udeležencem v najlepšem spominu, je sledilo partizansko razjanje.

Kakor večina organizacij je s septembrom ponovno oživeljala tudi hortikulturno društvo na Jesenicah. Naredili so program predavanj in ekskurzij. Prvo predavanje pod naslovom »Nekaj o trajnicah« bo nocoj v šolski sobi železarne postaje, prvi izlet pa 20. septembra. Tokrat si bodo ogledali Dolenjsko. Program dela za tekmo sezonu obsega vrsto zanimivih predavanj, ki se namejajo ljubiteljem cvetic v javorniku in Javorniku, Hrušice in Dovje ob spremljavi godbe na pihala in zaključili združene godbe Svobode Jesenice in Javornika z Učakarjevo »Partizanko«.

Svečanemu delu, ki bo postal vsem udeležencem v najlepšem spominu, je sledilo partizansko razjanje.

Kakor večina organizacij je s septembrom ponovno oživeljala tudi hortikulturno društvo na Jesenicah. Naredili so program predavanj in ekskurzij. Prvo predavanje pod naslovom »Nekaj o trajnicah« bo nocoj v šolski sobi železarne postaje, prvi izlet pa 20. septembra. Tokrat si bodo ogledali Dolenjsko. Program dela za tekmo sezonu obsega vrsto zanimivih predavanj, ki se namejajo ljubiteljem cvetic v javorniku in Javorniku, Hrušice in Dovje ob spremljavi godbe na pihala in zaključili združene godbe Svobode Jesenice in Javornika z Učakarjevo »Partizanko«.

Svečanemu delu, ki bo postal vsem udeležencem v najlepšem spominu, je sledilo partizansko razjanje.

Kakor večina organizacij je s septembrom ponovno oživeljala tudi hortikulturno društvo na Jesenicah. Naredili so program predavanj in ekskurzij. Prvo predavanje pod naslovom »Nekaj o trajnicah« bo nocoj v šolski sobi železarne postaje, prvi izlet pa 20. septembra. Tokrat si bodo ogledali Dolenjsko. Program dela za tekmo sezonu obsega vrsto zanimivih predavanj, ki se namejajo ljubiteljem cvetic v javorniku in Javorniku, Hrušice in Dovje ob spremljavi godbe na pihala in zaključili združene godbe Svobode Jesenice in Javornika z Učakarjevo »Partizanko«.

Svečanemu delu, ki bo postal vsem udeležencem v najlepšem spominu, je sledilo partizansko razjanje.

Kakor večina organizacij je s septembrom ponovno oživeljala tudi hortikulturno društvo na Jesenicah. Naredili so program predavanj in ekskurzij. Prvo predavanje pod naslovom »Nekaj o trajnicah« bo nocoj v šolski sobi železarne postaje, prvi izlet pa 20. septembra. Tokrat si bodo ogledali Dolenjsko. Program dela za tekmo sezonu obsega vrsto zanimivih predavanj, ki se namejajo ljubiteljem cvetic v javorniku in Javorniku, Hrušice in Dovje ob spremljavi godbe na pihala in zaključili združene godbe Svobode Jesenice in Javornika z Učakarjevo »Partizanko«.

Svečanemu delu, ki bo postal vsem udeležencem v najlepšem spominu, je sledilo partizansko razjanje.

Kakor večina organizacij je s septembrom ponovno oživeljala tudi hortikulturno društvo na Jesenicah. Naredili so program predavanj in ekskurzij. Prvo predavanje pod naslovom »Nekaj o trajnicah« bo nocoj v šolski sobi železarne postaje, prvi izlet pa 20. septembra. Tokrat si bodo ogledali Dolenjsko. Program dela za tekmo sezonu obsega vrsto zanimivih predavanj, ki se namejajo ljubiteljem cvetic v javorniku in Javorniku, Hrušice in Dovje ob spremljavi godbe na pihala in zaključili združene godbe Svobode Jesenice in Javornika z Učakarjevo »Partizanko«.

Svečanemu delu, ki bo postal vsem udeležencem v najlepšem spominu, je sledilo partizansko razjanje.

Kakor večina organizacij je s septembrom ponovno oživeljala tudi hortikulturno društvo na Jesenicah. Naredili so program predavanj in ekskurzij. Prvo predavanje pod naslovom »Nekaj o trajnicah« bo nocoj v šolski sobi železarne postaje, prvi izlet pa 20. septembra. Tokrat si bodo ogledali Dolenjsko. Program dela za tekmo sezonu obsega vrsto zanimivih predavanj, ki se namejajo ljubiteljem cvetic v javorniku in Javorniku, Hrušice in Dovje ob spremljavi godbe na pihala in zaključili združene godbe Svobode Jesenice in Javornika z Učakarjevo »Partizanko«.

Svečanemu delu, ki bo postal vsem udeležencem v najlepšem spominu, je sledilo partizansko razjanje.

Kakor večina organizacij je s septembrom ponovno oživeljala tudi hortikulturno društvo na Jesenicah. Naredili so program pred

Mali oglasi - Mali oglasi

prodam

Prodam enodružinsko hišo v oklici Bleda. — Ponudbe pod >800.000< 3868

Prodam poceni žimo za dva posteljna vložka. Naslov v oglašnem oddelku 3878

Prodam klavirsko harmoniko »Skandali«. Mencingerjeva 3, Kranj 3879

Prodam Fiat 600. Krt Franc, Sk. Loka, Mestni trg 12 3880

Prodam 120 gramofonskih plošč in gramofon za priključek na radio. Naslov v oglašnem oddelku 3881

Prodam Fiat 500-C Topolino, nov stroj, prevoženih 48.000 km. Lak 3882

Prodam otroško posteljico. — Ogled vsak dan od 7. do 12. ure. Pirc Angelica, Jenkova 4, Kranj 3883

Prodam Fiat 600 za gotovino. Ogled Gorenjesavska 48, Kranj 3884

Prodam plemenskega prasiča težkega 70 kg. Zg. Brniki 28, Cerknje 3885

»ŠUMI«, tovarna bonbonov in peciva, Ljubljana obrat

»GORENJKA«

Tovarna čokolade Lesce

razpisuje naslednji prosti delovni mest:

1. skladičnik surovin in embalaže

pogoji: ekonomski srednja šola ali popolna srednja izobrazba

2. skladičnega delavca za pretovarjanje in natovarjanje

pogoji: starost nad 18 let

Prijava pošljite na naslov »GORENJKA«, tovarna čokolade, Lesce, do dne 30. septembra 1964.

Podjetje za PTT promet v Kranju

sprejme

na prosti delovno mesto referenta za gradbene zadeve

gradbenega tehnika

Nastop službe možen takoj. Prošnje z življenjepisom in opisom dosedanja zaposlitve je nasloviti sekretariatu podjetja.

Razpis velja do zasedbe delovnega mesta.

ZAHVALA

Ob nenadni izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta in strica

IVANA BIZANTA

soboslikarja iz Britofa

se zahvaljujemo vsem, ki so nam v najtežjih trenutkih pomagali in nam izrekli tolazilne besede. Zahvaljujemo se vsem, ki so mu darovali vence in cvetje in ga spremili na njegovi zadnji poti. — Posebna zahvala sosedom, sorodnikom, gospodu župniku in pevcom za spremstvo in za žalostinke.

Zahvaljujem: žena Rezi, hči Veri z družino in sin Dušan ter ostalo sorodstvo

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk« Kranj, Koroška cesta 8. Tekoči račun pri NB v Kranju 607-11-1-135. Telefon: glavni in odgovorni urednik, uredništvo in uprava 21-90, 24-75, 28-97. Naročnina: letno 1300, mesečno 110 dinarjev. Cena posameznih številki: sreda 10, sobota 20 din. Mali oglasi za naročnike 20, za nenaročnike 30 din beseoda. Neplačanih malih oglasov ne objavljamo.

kupa imajo gospodarske — družbeno organizacije. 3867

Trgovsko podjetje Agraria Kranj proda najboljšemu ponudniku 4 kadi po 500 litrov. Interesenti naj se zglašijo na upravi podjetja na Savski cesti 28 dne 12. 9. 1964 ob 8. uri zjutraj.

Ugodno prodam late za ostrešje 5 × 8 cm za salontifo. Poizve se: Senčur 16

Kupim

Prodam 7 komadov vrat, rabična, in 5 oken, štedilnik, prašiča, 60 kg težkega, ter hrastove deske. Ogled: Valjavčeva 4, Kranj 3900

Prodam Fiat 750. Naslov v oglašnem oddelku 3901

Prodam 8 tednov stare prašiče. Suha 14 3902

Prodam nov moped, Italijanski, 4-taktni. Britof 12, Kranj 3903

Prodam otroški voziček. Tavčarieva 13, Kranj 3904

Ugodno prodam karoserijo Fiat 750, izdelave 1964, skoraj nova, plaščljivo lahko tudi na ček za gradbeni material. Stanislav Hafner, Ruva 34, Kranj 3905

Prodam 4 prašice po 75 kg težke. Frančiška Čarman, Cerknje 112 3906

Prodam dobro ohranjeno moped Colibri in 2000 kg krompirja cvetnika. Trboje 10, Šmlednik 3907

Prodamo raznino gostinsko opremo, dne 9. septembra v obratu »Kepac Mojstrana. Prednost na-

ščemo žensko za varstvo otroka v doldanskih urah. Plačamo dobro. Damo tudi sobo. Naslov v oglašnem oddelku 3885

Od Preddvora do Jezerskega sem našel žensko jopico. Koroška 11, Kranj 3886

Solden moški išče sobo v Kranju. Ponudbe poslati v oglašnem oddelku pod »Plačam dobro«. Tel. št. 24-22 3887

V noči od 3. na 4. september sem izgubil na cesti Kranj-Lahovče-Mavčice kovček. Prosim najditelja, naj mi ga proti nagradi vrne na naslov, naveden na kovčku. 3888

Preklicujem avtobusno vozovnico Sr. vas-Kranj na ime Pajer Francka, Sr. vas št. 31, Senčur 3889

V Britofu sem našla moped »Colibri«. Dobi se Britof 58, Kranj 3900

Dva študenta iščeta za eno leto opremljeno sobo po možnosti s posebnim vhodom in souporabno kopalnice. Oddati ponudbe v ogl. oddelku 3891

Nudim opremljeno sobo za moč v gospodinjstvu, ostalo po dogovoru. Naslov v oglašnem oddelku 3908

Dva študenta iščeta sobo v Kranju. Solski center, Iskra, Kranj 3909

Tako iščem sobo in kuhišo v Kranju. Naslov v oglašnem oddelku 3892

Sprejmem kroško vajenko. Anton Repovž, Vodopivec 8, Kranj 3903

Student išče sobo, po možnosti s posebnim vhodom. Ponudbe v oglašnem oddelku pod »Student« 3904

Sprejmem sostanovačko, čisto, Naslov v oglašnem oddelku 3896

Razstava v Cerknje

Občinska komisija za vzgojo in varstvo v prometu in komisija za požarno varnost Kranj ter AMD in komisija za varnost prometa Cerknje organizirajo razstavo o prometni in požarni varnosti, ki bo v Cerknje od 4. do 13. septembra v Zadružnem domu. Vabljeni!

Obveščamo vas, da smo ponovno znižali cene vinu.

V trgovini Delikatesa in v vseh naših točilnicah prodajamo

vino po 180 din

za liter. Tudi v gostilnah znano znižanje cen vinu.

Central Kranj

proti sovražnikom. Prisiliti jih je hotela, da bi morali leči na zemljo. Potem je potegnila Dedana v grmovje.

Vanžiko je bila slabotna in drobna ženska. Težko Dedanovo telo jo je vleklo k zemlji, grmovje jo je lovilo za krilo, žlavce veje so jo udarjale. Puškin jermen — obesila jo je okoli vrata — jo je vleklo k tlu. Bolečina je krčila mišice in zdelo se ji je, da se bo nesvestila. Morala bi se odpociti, vsaj za trenutek. Toda sovražniki so jima bili za petami. Za seboj je slišala njihove previdne korake.

Vanžiko se je spustila v globoko, poraščeno sotesko in se lovilila za vejevje. Spodrsnilo ji je, da je padla. Geturi je omahnil na zemljo in zastokl, vendar se ni osvetil. Geturija si je naložila na hrbel in pričela plezati na nasprotni breg soteske, toda srce ji je razbijalo kakor pri ptici, ki so jo zaprli v kletko. Znol je bil curjal v oči. Toda navzeli vsemu je ležila, ne da bi se zaustavila. Če bi šlo za njenovo življenje, bi se odvlekla težavnemu, strahotnemu boju in bi se odpocila. Toda v nevarnosti je bilo Geturijevo življenje.

Za njima, tam, kjer se je pred kratkim spustila v sotesko, sta se razlegla dva strela. Vanžiko je položila Geturija v gosto grmovje, ogenj je poskušal odvrniti od Dedana in zato je tako, da so jo vsi sovražniki lahko videli, stekla skozi grmovje. Strelji so odmedivali — drug za drugim. Krogle so zadevale v stebla in šumele v listju. Vanžiko je obstala, legla na zemljo in se pričela počasi plaziti. Nad njeno se ni zganila nobena vejica. Preganjalci niso več streljali. Pričela se je borba vzdrljivosti.

Vanžiko se je skrila in oprezala za sovražnikom. Nobenega ni videla, vendar si je zapomnila kraj, kjer so se skrili.

Cas je počasi tekel. Ženska je potrepljivo čakala. Na nasprotnem poboku soteske se je zazabil grm. Prikazal se je klobuk. Vanžiko je previdno dvignila puško in sprožila. Videla je, kako se je prestreljen klobuk zazabil, toda že v istem trenutku, preden jo je dosegel zvok strela, je krogla nad njenou glavo presekala vejico.

Vanžiko je spremela položaj. Zdaj je vedela, da je presegla.

Vanžiko se je skrila in oprezala za sovražnikom. Nobenega ni videla, vendar si je zapomnila kraj, kjer so se skrili.

Na visokem svetlem nebnu je sijalo sonce in močno pripekalo.

Prav nič mu ni bilo mar za boj na življenje in smrt med dvema

Bodice

• Ze tri tedne je tega, ko so v Kranju porušili del prostorov Stare pošte (Dom JLA). Ruševine, ki so ostale, spominjajo na drugo svetovno vojno. Predlagam, da bi se v prihodnje pristojni prej pogovorili, kaj bodo na mestu, kjer bodo rušili, tudi gradili. To, kar je na najbolj prometnem križišču v Kranju, je zelo slabog delovalno načega turističnega mesteca.

• Preteklo soboto, mi je potrošil kolega, da je moral kar umazan v posteljo. Na področju Stražišča je že ob 14. uri zmanjkal vode. Za namecek je bil v nedeljo že brez kose. Od 11. do 13. ure je nekdo kot kaže sna svojo roko v Stražišču odklopil električno napetost. Ce gre za uradno odklapljanje električne napetosti ali zapiranje vode, bi ob pristojni podjetji lahko potrošnike obvestili.

• Preteklo torek, 1. septembra, je ob 22.15 odpeljal avtobus iz Kranja proti Kokri. Med potniki se je našel tudi možakar, sicer malo okajen, da toda zelo dobre volje. Potnike je s svojim besediljem zabaval tako, da je bilo v avtobusu polno sreča. Toda na začetku vseh, ga je strevoden avtobusa v Tupaličah sunil ven, toda z vrco. Možakar je zelo nerodno padel na cesto. Potniki so se nad tem dejanim

upravičeno zgrazali. Menda m-ža-kar ni plačal arte. Toda »kulturni sprevidnik bi v takem primeru poneljek ob 11.30 ure hotel kupiti film. Samo pod nosom sem se še lahko obrisal. Ali ne veste, da imamo odprtvo samo do 11. ure,« me je pojasnjevala tržišča gospodinja. To je zares odlična pogrunčnica, sicer pa smo tako potrošniki zaradi trgovin.

• Trgovskemu podjetju »Kolonia« na Bledu predlagam, da bi tisto grozje in sadje, ki ga je prodajalo 5. in 6. septembra, v prodajalni št. 1 in v prodajalni na Mileniu, razdelilo med svoje uslužbence. Ne vem, če bi ga kdaj vzel za storjeni.

• Lokalni avtobus, ki vozi na relaciji Lesce — Bled — Lesce, ima odhod iz Lesce ob 10.30. Doslej je imel ta avtobus zelo lepo navadno, da je vedno počakal vsaj še dve minuti, ko pripelje potniški vlak z Jesenic. Zadnje čase sta avtobus in njegov voznik, tega odvadila. Ne počakata niti minute več. Tudi do 50 potnikov mora potem čakati kar tričetrt ure do naslednjega avtobusa. Sploh, zakaj ima ta avtobus odhod ob 10.30, ko pa vsi dobri vedeni in vemo, da vlak z Jesenic pripelje v Lesce točno ob 10.30 po vognem redu.

• Smeti pred železniško postajo v Lescah bi tudi lahko že pospravili. Tuji turisti, ki jih tod ni malo, dobijo kaj slab vtis o našem tereziju.

• Avtobusna postaja Mlino na Bledu morda ni registrirana (počigavi kriedi, ne vem). Drži pa, da se sem in tia našel avtobus (ime prevoznega podjetja bom omenil kdaj drugič), ki lepo po francosko odpelje mimo. Potniki ostanejo na cedilu tako kot sva ondan morda z mojo Marjan.

Dovolj naj bo za danes. Lepo vas do prihodnjih pozdravlja

Vaš BODIČAR

GIBANJE PREBIVALSTVA

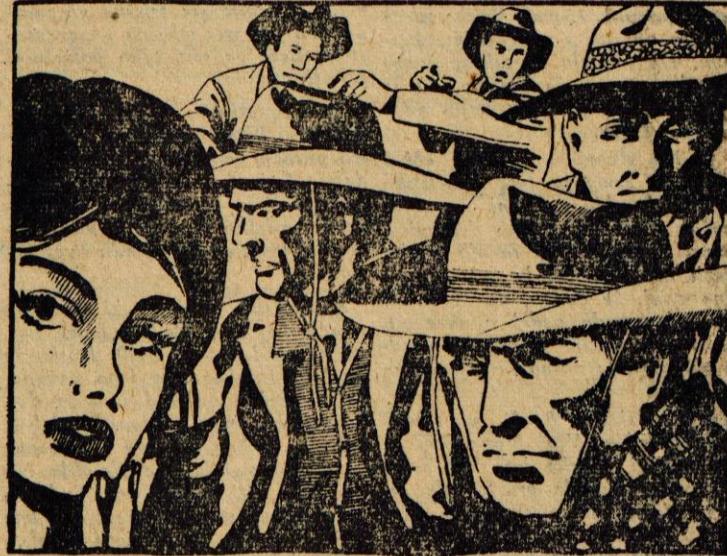
V KRAJNU

Poročili so se: Bogdan Filipovič, nameščenec in Marija Stegnar, uslužbenka; Franc Perko, delavec in Ivana Pogačnik, nameščenka; Franc Pogačnik, strojni ključevničar in Ana Kozjek, trg. pomočnica; Herman Terš, osebni upokojenec in Angela Liseč, upokojenka; Ivan Pem, delavec in Jožef Tominec, delavka; Franc Pavlin, delavec in Alojzija Vovk, delavka; Janez Maček, čevljar in Stanislava Janc, tov. delavka; Jakob Žumer, gumarški mojster in Irena Jagrič, nameščenka.

Rodile so: Vida Bogataj — dečka, Stefka Stojakovič — dečka in deklica, Stanislava Robida — dečka, Ivanka Meglič — dečka, Marija Piškar — deklica, Franciška Bohinc — dečka, Marija Zagmajster — dečka, Ivana Cahul — deklica, Marija Pagon — dečka, Dejan Benjak — deklica, Frančiška Štarič — deklica, Sekač Ank

M. Twain:

Tom Sawyer - detektiv



85. »In kaj mislite, kdo je bil umorjeni človek? — Nihč drug kot Jack Dunlap, takoj let pogrešani vložil! Mož, ki ga je zakopal, je bil njegov brat — Brace Dunlap! Tuje, ki se je tako bedasto pačil in se še pači ter se že nekaj tednov pretvarja, da je mutast, je Jupiter Dunlap!« V dvoranji je zahrumelo in nastalo je direndaj, da takega zlepa še nisem viden. Tom je s svetimi govorniškimi sposobnostmi izval zaželeni učinek. Ob pogledu na razvneto občinstvo se mu je srce kar smejal.

86. Tom je skočil k Jupiteru, mu odtrgal z obraza načnike in nepravo brado — in gled, pred nami je stal umorjeni, ki ni bil prav nič mrtev. Teta Silly in Polly sta se vrgli stricu Silasu okoli vrata in bi ga požljubi skoraj zadužili, a starček je gledal še holl začudeno in zmeleno kot prej. Teda so začeli vsi navzoči tlcati: »Tom Sawyer, Tom Sawyer! Naj govoril še dalje! Tiho! Tom Sawyer naj nam nove vse do kraja!« No, to je Tomu silno ugašalo. Vem, da je najbolj užival, če se je lahko takole postavil pred javnostjo.

87. Ko se je dvorana nekoliko pomirila, je rekel: »Nimam več mnogo povedati. Brace Dunlap je strica Silasa tako pestil, da se je starček v svojem obupu nazadnje spozabil in je njegovega malopridnega brata udaril po glavi. Jupiter je nato zbežal v gozd, da bi se tam skril, in jo je najbrž nameraval ponositi mahmiti kam drugam, kjer ga nihče ne pozna. Nato bi bil Brace govoril ekrog, da je stric Silas njegovega brata ubil in truplo nekje zakopal. Strica bi seveda to uničilo: moral bi ta kraj zapustiti ali pa bi prišel na vislice.«

šport ● šport ● šport ● šport ● šport ● šport ● šport ● šport ● šport ● šport ● šport ● šport ● šport ● šport ● šport ● šport ● šport ● šport ● šport ● šport

Sodniki, odgovorni ste za svoje odločitve!

Državno ekipo prvenstvo v plavanju je bilo neslavno zaključeno. Za zmagovalcem plavalev Ljubljane, ki so zasluženo osvojili naslov državnega prvaka, za valovi navdušenja, za slovensko zaključno defile, za optimističnimi napovedmi o napredku jugoslovanskega plavanja, za številnimi priznanji in nagradami, ki so dejevali prejšnji torek na kopalniški Koleziji, stoji ignorirana ekipa kranjskih plavalev, ki so z izrednimi naporji uspeli dati največ od sebe ter osvojiti šesto mesto.

Na žalost, kranjskim sodnikom niso priznali njihovih naporov. Brez vsakega obvestila jim v končni uvrstitvi niso bile všečne točke, ki jih je dosegla moška štafeta 4x100 meseano. Med svezanim razdeljevanjem nagrad je za sodniško mizo vrhovni sodnik ing. Dušan Kit povedal presečenim Kranjsčanom, da je bila njihova moška štafeta zaradi nepravilnega obraza plavala prostega stilu diskvalificirana. Sprva Kranjsčani niso mogli verjeti kar so slišali. V jugoslovanskem plavanju se namreč še ni zgodilo, da bi plavali na obratu diskvalificirani!

Odločitev je čudna in nerazumljiva. Sam nečin, kako je bila pojasnjena, pa je skrajno neodgovoren ter s strani sodniškega zbornika in organizatorja nešporten. Organizator je v zaključnem defileju uvrstil kranjsko ekipo na 4. mesto (po vrstnem redu na prvenstvu). Kramičani so že prejemali čestitke od vseh strani ter

Škofjeloški košarkarji so v soboto premagali mariborski Brnik. Na fotoreporter Franc Perdan je posnel prizor, ko je Krajnik (6) metal na koš Mariborčanov. Zadaj je Koren (10)

v defileju ponosno stopali pred odločili. Da je bil obrat nepravilan, so sledili. Na obratu so nemadoma svalca Košnika, kako se obrača pri novem obratu.

Obrata niso mogli videti tudi sodniki na cilju, zato njihove odločitve ne morem imenovati drugače kot skrajno nekorektne. Ta obrat bi lahko že večkrat videli na televizijskih zaslonih — pričar sem namreč, da ne spremljam strokovne literature. Španski plavalec Thoraz je delal na Mediteranskih igrach na progi 1500 m proti vse prevalem obrate. Igre je prenašala televizija. Časa za učenje je bilo torej dovolj! Če pa takrat niso bili zahtevrani nad takšnimi »malenkostmi«, bi lahko vsaj sprejeli predlog Triglava, da plavalec pred njimi demonstrira prevalem obrat. Zaradi nepoznavanja pravil pa sodniški zbor pro-

testa Triglava ni hotel sprejeti. Se nekaj besed o »spornem« obratu. Na žalost je sporen samo za sodnike v Jugoslaviji. V tem primeru so sodniki pokazali svojo popolno zaostalost za razvojem plavalne tehnike v svetu.

Kranjski plavalec je napravil obrat, ki ga v svetu poznajo kot »prevalem obrat«. Pri tem obratu se plavalec potopi približno 1,5 m pred zidom ter se ga dotakne v roko več kot 1 metro pod gladino.

V starih, počasnejših obratih, se plavaliči dotikajo zidu v višini vode, kar lahko sodniki vidijo tudi iz večje razdalje. Pri prevalem obratu pa mora biti sodnik sklonjen nad plavalec ter ga natanko kontrolirati.

Ker sodniki kranjskega plavala niso kontrolirali na ta način, je prišlo do diskvalifikacije samo zato, ker takega obrata ne poznamo ter z bežnim pogledom niso mogli videti, da se je plavalec dotaknil zidu. Sodnik na obratu (iz Dubrovnika) je mojo trditve dekalzel s tem, ker je po konč-

nih tekma vprašal našega plavala Košnika, kako se obrača pri novem obratu.

Plavalec PK Triglav sodniki niso priznali njihovih naporov.

Kot njihov trener jim sam izrazim vse priznanje za njihovo celoletno delo. Upam, da bodo še vnaprej sodelovali z voljo in pozrtvovalnostjo. V svoje delo so vložili mnogo truda. Velikokrat se je bilo treba odpovedati vsaki zabavi. Sedaj zanje ne sme biti važno, kaj je bilo sklenjeno za sodniško mizo. V bazenu so osvojili četrto mesto, zato jih k uspehu najiskreneje čestitam.

PETER COLNAR

Vtisi z evropskega prvenstva v veslanju

Finalne borbe

Največje razočaranje so v Amsterdamu doživelji Nemci. Leta 1963 so bili v vseh veslaških disciplinah prvi, razen dvojca s krmarjem in doublescullu. Na letošnjem evropskem prvenstvu pa so bili prvi le v dvojcu s krmarjem, četvercu brez krmarja in osmerniku. Samo v dvojcu s krmarjem so zanesljivo osvojili prvo mesto, medtem ko so v četvercu brez krmarja priborili naslov prvaka samo zaradi izredne športne sreče, oziroma smole Dancev. Leto so nekaj metrov pred ciljem izgubili ritem, ker je eden od njihovih veslačev zajel raka. Nemci so zmagali le za 8 desetin sekund.

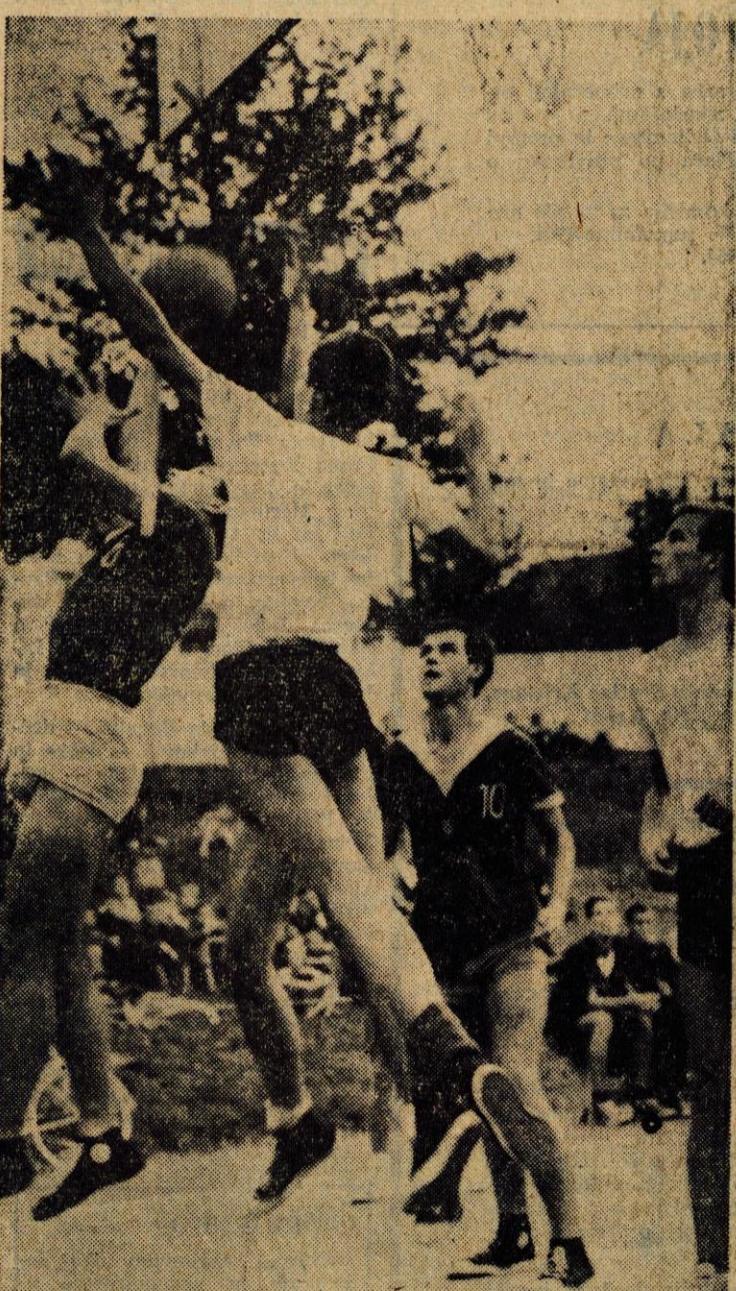
Tudi Rusi, večni konkurenčni Nemci so se morali zadovoljiti s tremi prvimi mestimi: v skifu, četvercu s krmarjem in doublescullu. Rus Ivanov je spet vesel kot v svojih najboljih časih. Zadnja leta namreč ni več dosegal večjih uspehov. Ko sem ga vprašal zakaj, mi je odgovoril, da se pri njih pripravljajo na kaj pomembno tekmovanje najmanj dve leti. Tako so bila zadnja leta tekmovanja le del njegovih priprav za olimpijske igre v Tokiu.

Lahko si predstavljate, kako močno grešijo naši športni funkcionari, ko določajo olimpijske reprezentante po uspehih zadnjih let. Ta tekmovanja bi morala biti le sestavni del treninga za olimpiado. Popolnoma zgredeno so pri nas nastopili tudi v veslanju. Tik pred evropskim prvenstvom so določili 4 veslače iz različnih klubov, ki naj bi osvojili čim boljše mesto na tekmovanju. Kaj nastane iz takih skupnih priprav, smo videli v Amsterdamu. Izjema je seveda osmerec, ki že leto dni trenira skupaj pod vodstvom trenerja Petra Klavore. — A. REMIC

Prihodnjič: Borba osmercev



Ivanov (SZ) — evropski prvak 1956 (Bled) in 1964 (Amsterdam)



Roštvo novega Ljubelja

Ljubitelji moto športa bodo v nedeljo spet lahko prišli na svoj račun. Na moto-krosu progi na Ljubelju, ki jo štejejo za najtežjo in najlepšo v Jugoslaviji, se bodo spoprijeli najboljši motoristi v krosu na svetu. Nedeljsko tekmovanje bo po doseganjih prijavah skoraj neuradno svetovno prvenstvo, saj bodo na njem nastopili nekatere tekmovalci, ki so se na letošnjem svet. prvenstvu uvrstili v sam vr.

Avtstrija je poslala na Ljubelj več kot 10 tekmovalcev, med njimi v kategoriji motorjev do 250 ccm odličnega Kneisela ter Shadlerja, Dvoročka in druge. Avstralijo bo zastopal v kategoriji 500 ccm odlični Kelvin Franks na motorju Triumph. Iz ČSSR bosta prispevali Čížek in Ron Fračta, oba izvrstna tekmovalca. Prvi je bivši svetovni prvak, drugi pa 260-kratni zmagovalec različnih moto kros tekmovanj doma in v tujini. Danec Knud Johannesssen je eden izmed najboljših vozačev v svoji državi. Na Ljubelju bodo blesteli tudi sovjetski in švedski tekmovalci: Igor Grigoriev, Viktor Arbenkov in Gunnar Draugs so imena sovjetskega moto-krossa, ki tudi v svetu pomenijo kvalitetno.

Na letošnjem svetovnem prvenstvu, za katerega šteje štirinajstih Grand Prixov evropskih držav sta bila Grigoriev in Arbenkov vedno med prvo petorico najboljših. Grigoriev je bil na teh dirkah dvakrat drugi, trikrat tretji, petkrat četrti ter večkrat peti in šesti. V generalni uvrsttvitvi je zasedel odlično 3. mesto. Tudi njegov rojok stop Tržičana Janeza Rotarja v

kategoriji motorjev do 500 ccm. To bo prvi Jugoslov, ki bo v zgodovini jugoslovanskega moto-krosa vozil v tej kategoriji. Rotor je pred dnevi na velikem mednarodnem tekmovanju v Šipki v Bolgariji med 114 tekmovalci zasedel v kategoriji 250 ccm 7. mesto, kar je doslej največji uspeh jugoslovanskega moto-krosa. Na Ljubelju bo imel seveda neprimerno težjo konkurenco.

Doslej so se za ljubeljsko tekmovanje že prijavile naslednje države: Avstrija, Avstralija, ČSSR, Danska, Francija, Jugoslavija, Nizozemska, Zahodna Nemčija, Sovjetska zveza, Švica, Švedska, Velika Britanija in Bolgarija. Zadnje prijave še niso prispele iz Italije in Bolgarije. Prav tako se pričakujejo prijava Amerikanca Hopkinsa. Najpomembnejša pa je prijava letosnjega absolutnega svetovnega prvaka Joela Roberta iz Belgije, ki jo prirediti že nestropno pričakuje.

Ljubelj je pripravljen. V nedeljo bodo fanfarne naznane rojstvo novega veliketa Ljubelja. Za vse, ki bodo obiskali letosnje tekmovanje, je pomembno to, da bo ves promet potekal po novi cesti na Ljubelj. Poleg izrednega športnega užitka, se bodo obiskovalci lahko popegli po novi cesti nad Tržičem v prelenu ljubeljsko dolino. — JANEZ SLABE

V nedeljo popoldan sta člana aerokluba »Stane Zagor« Kranj SILVO SERAZIM in JANEZ PINTAR postavila nov državni rekord v preletu z jadrilnim letalom na radijsko usmerjanje.

Z modelom sta vzletela v Torkli pod Šmarjetno goro, pristala pa pri vasi STRAHINI ob Naklem. Z razdaljo 5600 m sta za dobrih 800 m presegla stari državni rekord.

Svetovni rekord v kategoriji jadrilnih modelov na radijsko usmerjanje znaša 9 km, trenutno pa je v rokah Angležev. — T.P.